

633926-2026 - Sút'áž

Rumunsko – Služby na čistenie kanálov na odpadovú vodu – Servicii de decolmatare retele canalizare cu grad de colmatare marit si de vidanjare a caminelor

OJ S 178/2026 15/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: EURO APAVOL SA

E-mail: veronica.bracacescu@apavol.ro

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s vodou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Servicii de decolmatare retele canalizare cu grad de colmatare marit si de vidanjare a caminelor

Opis: Activitatile (serviciile) ce se vor presta in cadrul acordului cadru sunt: - Hidrocuratarea conductelor retelei de canalizare pluviala; - curatarea caminelor de vizitare si colmatarea rosturilor de beton; - curatarea si desfundarea gurilor de scurgere; - evacuarea materialelor /agregatelor de locul interventiei; termenul de solicitare de clarificari este cu 21 de zile inaintea datei stabilita pentru depunerea ofertelor termenul de raspuns la solicitarile de clarificari este de 10 zile inaintea datei stabilita pentru depunerea ofertelor

Identifikátor postupu: 9cc7c3b9-d1a2-456d-afa7-ea87f543054a

Interný identifikátor: 5/27778056/2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90470000 Služby na čistenie kanálov na odpadovú vodu

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ilfov (RO322)

Krajina: Rumunsko

Doplňujúce informácie: ORASUL VOLUNTARI JUDETUL ILFOV

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 10 860 000,00 RON

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 10 860 000,00 RON

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent

termenul de solicitare de clarificari este cu 21 de zile inaintea datei stabilita pentru depunerea ofertelor termenul de raspuns la solicitarile de clarificari este de 10 zile inaintea datei stabilita pentru depunerea ofertelor

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Účasť v zločineckej organizácii: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korupcia: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Podvod: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Porušenie povinnosti platiť dane: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Dohoda s veriteľmi: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Aktíva spravované likvidátorom: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurz: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Platobná neschopnosť: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Pozastavené podnikateľské činnosti: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Závažné odborné pochybenie: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Default lot

Opis: Perioada acordului-cadru: decembrie 2026 - decembrie 2030 (4 ani) Activitățile (serviciile) ce se vor presta în cadrul acordului cadru sunt: SERVICII DE DECOLMATARE (DEFUNDARE) A CANALIZARII Can. minima 2.400ml cantitate maxima 20.000 ml SERVICII DE SPALARE A CONDUCTELOR cantitate minima 9.500ml cantitate maxima 54.000ml SERVICII DE VIDANJARE CAMINE cantitate minima 37.000 mc cantitate maxima 216.000 mc Interný identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90470000 Služby na čistenie kanálov na odpadovú vodu

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ilfov (RO322)

Krajina: Rumunsko

Doplňujúce informácie: ORASUL VOLUNTARI JUDETUL ILFOV

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 10 860 000,00 RON

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Documente care dovedesc forma de înregistrare a operatorului economic Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii, precum si

faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului.

Modalitatea de îndeplinire: - se va completa DUAE - Partea IV "Criterii de selectie" –

Sectiunea A. Capacitatea de a corespunde cerintelor Inainte de atribuirea contractului,

Ofertantul clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, la solicitarea Autoritatii Contractante, urmatoarele documente de confirmare: 1. Persoane juridice romane: Documente de confirmare: Prezentarea certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe lângă Tribunalul Teritorial (pentru ofertant unic, ofertant asociat, terți susținători, subcontractanți), din care să rezulte cel puțin informatiile legate de reprezentantii legali, domeniul/domeniile de activitate autorizate conform art. 15 din Legea nr. 359/2004 din care sa rezulte ca ofertantul are in domeniul de activitate activitatile care fac obiectul prezentului contract. 2. Persoane juridice straine: Documente de confirmare: • Documente echivalente emise in tara de rezidenta a operatorului economic care dovedesc o forma de inregistrare/ atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic si din care sa rezulte cel puțin informatiile legate de reprezentantii legali, domeniul / domeniile de activitate (se va verifica prin accesarea <http://ec.europa.eu/markt/ecertis/login.do>) • Prezentarea Certificatului de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie valabila pentru anul calendaristic in curs. Note: 1. Informatiile din certificatele constatatoare trebuie sa fie reale/actuale la data prezentarii acestora, in urma solicitării Entitatii Contractante. 2. Documentele justificative vor fi prezentate (la momentul solicitarii de catre Entitatea Contractanta) astfel: - Documentele emise in format electronic se vor incarca in SEAP semnate cu semnatura electronica extinsa - Documentele emise pe suport hartie se vor scana dupa original si se vor incarca in SEAP, semnate cu semnatura electronica extinsa. - Documentele emise in alta limba vor fi insotite de traducerea autorizata in limba romana. 3. Informatiile din certificatele constatatoare trebuie sa fie reale/actuale la data prezentarii acestora, in urma solicitarii entitatii contractante; 4. Pentru persoanele juridice române documentele se prezinta însoțite de traducere autorizata in limba română. 5. In cazul unei asocieri, fiecare asociat va prezenta documentele sus menționate. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de ONRC (respectiv documentul echivalent prezentat de persoana juridică străină) pentru partea din contract pe care o realizează asociatul/asociații. 6. In situatia in care vor fi executate parti din contract de catre subcontractanti, sau in situatia in care ofertantul beneficiaza de sustinere din partea unor terti, dovada inregistrarii si corespondenta activitatilor principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achizitiei se va prezenta obligatoriu si de catre subcontractanti, pentru partea din contract pe care o vor realiza, respectiv terti sustinatori declarati in DUAE. 7. Modalitatea prin care se demonstreaza indeplinirea cerintelor: - Operatorii economici care participa in nume propriu vor depune un singur DUAE. - Operatorii economici care se bazeaza pe capacitatile altor entitati (terti sustinatori/subcontractanti) vor depune un DUAE propriu si câte un DUAE separat pentru fiecare dintre entitatile pe care se bazeaza. - Operatorii economici care depun oferta in asociere/grup vor depune câte un DUAE pentru fiecare dintre membrii asocierii/grupului. - La solicitarea entitatii contractante, ofertantul situat pe primul loc în clasamentul realizat dupa evaluarea tuturor ofertelor depuse, conform criteriului de atribuire, va prezenta documentele doveditoare indicate în fisa de date, în vederea probării celor asumate prin DUAE. - Nedepunerea DUAE odata cu oferta (inclusiv pentru asociat/tert sustinator) atrage respingerea acesteia ca inacceptabila. - În cazul în care ofertantul /candidatul demonstrează îndeplinirea criteriilor referitoare la situația economică și financiară ori privind capacitatea tehnică și profesională bazându-se pe capacitățile altor entități, invocând, după caz, susținerea unui terț, DUAE, împreună cu angajamentul de susținere, trebuie să fie completat separat și de către terțul/terții susținător (i) pe a căror capacitate se

bazează ofertantul/candidatul. - În cazul în care operatorul economic intenționează să subcontracteze o parte/părți din contract, DUAЕ include și informații privind partea din contract care urmează a fi eventual subcontractată, și va avea anexat acordul de subcontractare.

5.1.10. **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Pretul ofertei

Opis: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Componenta tehnică

Opis: > 240 minute de la lansarea comenzii de catre Entitatea contractanta 10 puncte ≤240 minute dar > 120 minute 20 puncte ≤ 120 min dar > 30 minute 40 puncte ≤ 30 min 60 puncte

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

5.1.11. **Súťažné podklady**

Adresa súťažných podkladov: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100211991>

5.1.12. **Podmienky verejného obstarávania**

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.e-licitatie.ro>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: rumunčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Variety: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Ofertantul va constitui o garantie pentru participare, in conformitate cu prevederile art41si42 din HG 394/2016, in cuantum de 18.370,00 lei Garantia se poate constitui prin virament bancar în contul entitatii contractante SC EURO APAVOL, nr.

RO66BTRL04901202P48138XX, deschis la Banca Transilvania Sucursala Voluntari cod fiscal 27778056, sau printr-un instrument de garantare emis in conditiile legii de catre a.O Instituție de credit din România sau din alt stat b.O societate de asigurari - fie de o societate de asigurări care deține autorizație de funcționare emisă în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care este înscrisă în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz; - fie de o societate de asigurări dintr-un stat terț printr-o sucursală autorizată în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară

Lehota na prijímanie ponúk: 22/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 4 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 22/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Miesto: In SEAP

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: 1. Autoutilaje specifice necesare pentru activitatile propuse in acordul cadru: - Autocurător necanic cu jet de apa sub presiune; - Masina pentru vidanjare; - Aparatura de monitorizare in subteran a conductelor, controlate de la suprafata

terenului; - Autoturisme pentru deplasarea personalului Utilajele mentionate reprezinta un minim de utilaje admise pentru oferta. Prestatorul va lua toate masurile necesare pentru protectia mediului inconjurator (atat pe santier cat si in afara acestuia); se va asigura ca emisiile, deversarile de suprafata, si deseurile rezultate in urma activitatilor propria nu vor depasi valorile admise de legile in vigoare.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Mechanismus financovania: Buget propriu

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informácie o lehotách na preskúmanie: in conformitate cu prevederile Legii nr. 101/2016

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: EURO APAVOL SA

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: EURO APAVOL SA

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: EURO APAVOL SA

Organizácia spracúvajúca ponuky: EURO APAVOL SA

8. Organizácie

8.1. **ORG-0004**

Úradný názov: EURO APAVOL SA

Registračné číslo: RO 27778056

Poštová adresa: Strada: Serg. Gheorghe Dinca, nr. 19

Mesto: Voluntari

PSČ: 077190

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ilfov (RO322)

Krajina: Rumunsko

Kontaktné miesto: ELENA VERONICA BRACACESCU

E-mail: veronica.bracacescu@apavol.ro

Telefón: +40 0743664088

Fax: +40 0212704550

Internetová adresa: <https://www.apavol.ro>

Profil kupujúceho: <https://www.e-licitatie.ro>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Registračné číslo: 20329980
Poštová adresa: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Mesto: Bucuresti
PSČ: 030084
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): București (RO321)
Krajina: Rumunsko
E-mail: office@cnsr.ro
Telefón: +40 213104641
Internetová adresa: <http://www.cnsr.ro>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0005

Úradný názov: EURO APAVOL SA
Registračné číslo: RO 27778056_3
Poštová adresa: Strada: Serg. Gheorghe Dinca, nr. 19
Mesto: Voluntari
PSČ: 077190
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ilfov (RO322)
Krajina: Rumunsko
Kontaktné miesto: ELENA VERONICA BRACACESCU
E-mail: veronica.bracescu@apavol.ro
Telefón: +40 0743664088
Fax: +40 0212704550
Internetová adresa: <https://www.apavol.ro>
Roly tejto organizácie:
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Operator SEAP
Registračné číslo: RO42283735
Poštová adresa: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Mesto: Bucuresti
PSČ: 020976
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): București (RO321)
Krajina: Rumunsko
Kontaktné miesto: Roxana Popescu
E-mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefón: +40 213032997
Internetová adresa: <https://www.adr.gov.ro/>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 78e1dfa9-f2a6-45bf-b4c0-be1c01790cc8 - 01
Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 14/09/2026 12:06:31 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 14/09/2026 10:35:09 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: rumunčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 633926-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 178/2026

Dátum uverejnenia: 15/09/2026